



南韓 MERS 患者 122 人に 妊婦 1 名含む

蘋果即時 www.appledaily.com.tw 2015-06-11 08: 13

南韓保健福祉部は、本日（6 月 11 日）、MERS 患者が新たに 14 人増え、合計 122 名となったと発表。

韓国聯合通信社は、新たに増えた患者 8 人中には、40 歳過ぎの妊婦 1 名が含まれていると報道したが、彼女は 5 月 27 日に南韓 MERS 流行の 2 大拠点の一つ「三星ソウル病院」の救急外来に病氣入院していた母親を見舞いに行っていた。この女性は一度 MERS 検査を受けたときには陽性となっていたが、二回目の検査で陰性となり、最終的に三度目で陽性となった。情報によるとこの妊婦の状況は安定しているとのことだ。

新たに増えた患者 8 人は三星ソウル病院で感染、1 人は京畿道の翰林大学東灘聖心病院で感染、その他 5 人の感染源は更なる調査が待たれる。
(国際センター/総合外電報道)

<http://www.appledaily.com.tw/realtimenews/article/new/20150611/626880/>

..... 以下は中国語原文

南韓 MERS 確診病例達 122 人 包括 1 名孕婦

蘋果即時 www.appledaily.com.tw 2015-06-11 08: 13

南韓保健福祉部今天通報新增 14 例「中東呼吸症候群冠狀病毒感染症」(MERS-CoV) 病例，確診患者總數達 122 人。

韓聯社報導，新增病例中有 8 人包括 1 名 40 多歲孕婦，她是在 5 月 27 日前往南韓 MERS 疫情第二大源頭——三星首爾醫院急診室探望生病的母親。她第一次接受 MERS 測試時為陽性，第二次為陰性，最後仍確診為陽性。據稱這名孕婦的病情穩定。

新增病例中，有 8 人可能在三星首爾醫院被感染，1 人則在位於京畿道的翰林大學東灘聖心醫院被感染，其餘 5 人的感染源仍待進一步調查。
(國際中心 / 綜合外電報導)